

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民

第二萬七千四百四十六號

地址：香港軒尼詩道三十四號

電話：二七二一—四一四四

港閱課：二七二一—四四四四

經濟課：二七二一—六六六六

廣告課：二七二一—五一一一

今日紙出三大張

香港有印利發有限公司承印

廣東要做好工作

教育好青年一代

習仲勛撰文論述粵青年存在不正之風
對嚴重犯罪堅決懲辦同時創造良好環境引入正途

中英航空貿易界 探討新合作領域

[illegible]

好良係關澳港與陸大 連水佳最來年十三達

財政司夏鼎基下月訪京談中港經濟關係

香港一間公司「中華電力」，已供應電流給廣東省，該公司最近又宣佈，已同廣東當局達成協議，討論建立核子發電廠的可能性，以供應電力給粵省兩邊。

中國人正在建造連接廣州和香港的大陸九龍的一條新的九十里（一四五公里）長的公路。

香港和澳門作為中國和台灣貿易的媒介也是有用的，儘管兩者有政治上的分歧，但這種貿易還是興旺的。香港和澳門對大陸同中國公民的私下交往也是有用的。

意共發表聲明說，貝林格率領代表團，由四月十三日起訪問中國，跟着將前往北朝鮮。

廣西選手吳數德
破抓舉世界紀錄
成績爲一百一十二公斤

意共總書記率團
月來中國訪問

的可能性，並於一月二十二日簽署了協定，五月正式簽約，中國通過銀行接洽，千萬漢洲元的貸款，引進外國的技術和材料，使用本國勞動人，建設旅遊遊八幢小旅館的分佈和施工日期分別是：一丁山飯店二兩幢，蘇州一姑蘇飯店

北京 昨天
【路透社北
京廿二日電】
昨天和今天
悼念儀式，對
他排成長
天清明節放
花炮，並
按慣常節
革命象徵。

分在南京鎮江無錫桂林等五大城市之內，南京、鎮江、蘇州、無錫五地又出現了八幢極小住宅。

力作需受術過董成我貨難
怕，一定能解決。可是，事實上所謂
難，要比設想的得多得多。」

中國八

——澳洲

主上，因在可以帶內各處店

做法都存在矛盾，特別是年輕的一代技術跟不上。③中國與外國的建築工藝確有差異，中國有傳統的建築方法，國較新的簡單的辦法是有不同。故此工的時候，中國的工程人員與澳大利亞顧問經常因技術上的矛盾而進行爭執。

[illegible]

江「金山飯店」各一幢，均於去年七月
着手興建，桂林「甲山飯店」三幢則
十四日施工，無錫「水秀飯店」一幢
時間為九月四日。盡管在接洽的時間
都會估計可能碰到困難，但是，呂良
回想起過去六個月的施工活動時，很
說：「原本是阻撓，就是會困難，但

囡團董事談在華承
懂小型旅遊
月，旅遊的自覺化認識，中國
的困 懂，需要學習和掌握。
中國澳洲首項合作工程

基本技術和技術與外施的技術。所以，中國工人透過有關工程亞學習了不少先進的辦法，包括如使用材料，不致浪費，掌握時間和速、有效和達到水平的完成工程。一箇小小的工程，但中國農民與工

昨到之達賢，於今天下午到達加德滿都。代表團將在尼泊爾進行為期十天的訪問。今天早晨，尼泊爾工商部大臣博貝和尼泊爾駐拉薩總領事巴蘇達夫·夏爾瑪，從加德滿都乘車三小時到中尼邊界上的友誼橋迎接代表團。中國駐尼泊爾大使彭光偉也陪同一道前往。在友誼橋上舉行歡迎儀式，並舉行午宴。隨後，代表團乘車前往加德滿都。這項由達賢博士、蒙沙博士、南非及之清耗量。

據日方消息，八日雙方已商定一個雙方同意的辦法施工。按該辦法，但接觸或協助的部門卻涉及建築、水、電、運輸等部門都參加工程所應用的材料、工具均自澳大箱運來中國，從上海至鎮江的問題，內陸的地方却有不少東西需要解

實是頗有水平。每一幢旅館有三
 有一百二十個房間，二百三十張
 廚房餐廳、咖啡室、銀行、理髮

酒店啓用

工程經驗

本報記者 桂萌芽

。加上自動洗衣機、製冷飲雪糕、麵包機等，都是中國工人需要使用的設備。

[illegible]

關係，有不少東西令中國的技術
了眼界，了解外地水平的高低。
以往，中國興建小型旅館，
是內地的人，此番却是為了配合
對外的旅遊飯店，不能不做到
五臟俱全了。事實上，這類

元共
還有
郵局、
中國第一批旅遊商店。他說：「我親自到一地現場看，有到使中國人民之間的友誼，有利於發覺，認識到中國並非是一成不變，他們自己也就結合當地特點，像那裡的姑蘇飯店，就添置了別墅，庭台樓閣，瀕於太湖之濱的無錫是發達於湖水之上，塔樓立有十丈，蘇州和無錫的建築技術，事實上香山老匠，目前正在美國紐約內建築「明軒」，他們的交誼是

視。澳大利亞駐北京大使在參觀飯店一時，曾打趣的說：「很願來南京來」。

[illegible]

金製成屋架，柱與柱之間均嵌上
不但興建的速度較快，而且有點
呂良權說，「就是遇上地震，它
散。我們還保證房子有五十年的
二十五修理一次。」

這次承建大瀨亞和真易。——他靠引進，蘇州飯店州格調的秀箱，却——他很讚蘇州的會博物館。

京丁山
大使館搬
面洽談，
份於廣州
的經驗。

本報。匯報。月一日。實中便。是非法。止官方。每張外。明，該。例如。和府。幣使用。說，從。僅將成。作小量。

過程中，
重螺絲，
的作用。
也不易震
「將命」，

雲岡牌
山西北芪酒
最補氣・夠香醇



福滿大廈

西營盤第三街 56-70 號(單邊正街)

預售期間
七五折

面海向南·後臨公園
伙伙單邊·廳房有窗

旺舖售十八萬餘元起
住宅每呎售六佰元起

樓價特平·售出過半·請早訂購

洽購處：

兆安地產

香港皇后大道中70號 渣打大廈
1101-1103室 電話：5-259045-8(四線)

桂洪地產

香港德輔道中121號 周大福商業大廈
1005室 電話：5-436327-0(四線)

地盤電話：5-466905(假日照常)

2

於一九八〇年春季交易會，香港中國旅遊協會（以下簡稱「港中旅」）與「港中旅」於四月八日（星期二）起先接辦辦理赴穗的手續，辦理地點在灣仔軒尼詩道三十四號大商業大廈中旅（即「港中旅」）辦理。至於「港中旅」辦理赴穗的手續，辦理地點在灣仔軒尼詩道三十四號大商業大廈中旅（即「港中旅」）辦理。至於「港中旅」辦理赴穗的手續，辦理地點在灣仔軒尼詩道三十四號大商業大廈中旅（即「港中旅」）辦理。

香港—廣州（直通車）九十一元四角（飛聯運送至旅店）。
香港—深圳—廣州（硬席，港漫來回省，票到廣州後換乘火車至旅店）五十元。
廣州—香港定期回程票（飛翔船）段皆通等及深至車站。旅客要提前一午向所登旅店服務台換票，如屆時換不票的票單可以補收差額。

廣州—香港定期回程票（飛翔船）

及普通商戶，立例
商業樓宇的出租，應
加以管制。

聖坡 一在臺灣失蹤

據說，這項「危樓驚魂」，是由於興興的水管為鹹水病蝕破裂，滲出鹹水，所以發生。

同，及後詢問一日下午五時許，四人

又訊，六名青年昨晚從石叻乘搭小輪，企圖走單程製造意外，不料其中一人在船離岸後，計劃

初時風雨地區有驟雨，沿岸有霧，陽光，七點二十小時廿一度，最低

人下山就醫，報後，派出上山搜索，結果晚十時在城門續將失蹤者

疑非初火燒死

種所致。消防後，不久便將屍，但却在半路發現一具上過火的屍骸，於警方。

警方人員經過初步調查，認為死者並非被山火燒死，而是死去多日，暫時無發現其死因有可疑之處，但死者身世未詳。

男子昨日下午彌敦道過馬路被拖行道巴一輛被拖下始告停下。部重傷，目

李結構沒有問題，
是存疑的。

昨日下午六時四十分，
發生巴士、的士與私家車相撞意外，私家車上四人受傷。

在內地開展業務 請刊登報刊廣告

人民日報
市場報
財貿戰綫報
人民教育雜誌

讀者對象：各階層人士
發行範圍及數量：行銷全中國，
在世界各地發行 每天銷600萬份

讀者對象：各階層人士
發行範圍及數量：半月刊，行銷全
中國，每期銷量100萬份

讀者對象：財政、金融和商業機構
的幹部、職工；工廠、物價管理、交
通運輸單位及人民公社也有大量訂戶
發行範圍及數量：行銷全中國，每
期銷量120萬份

讀者對象：各級學校教師、各條行
政部門幹部及教育科學研究機關的研
究員
發行範圍及數量：月刊，行銷全中
國，每期銷量80萬份

天津日報
解放日報
福建日報
廣州日報
四川日報
成都日報

讀者對象：各階層人士
發行範圍及數量：行銷全中國，以
天津市為主，遠在世界各地發行 每
天銷量60萬份

讀者對象：各階層人士
發行範圍及數量：行銷全中國，以
上海地區為主，遠在世界各地發行
每天銷量100萬份

讀者對象：各階層人士
發行範圍及數量：行銷全中國，以
福建省為主 每天銷量60萬份

讀者對象：各階層人士
發行範圍及數量：行銷全中國，以
廣州市為主 每天銷量60萬份

讀者對象：各階層人士
發行範圍及數量：行銷全中國，以
四川省為主 每天銷量130萬份

讀者對象：各階層人士
發行範圍及數量：行銷全中國，以
成都市為主 每天銷量35萬份

大
請看

屯門有龐大居屋計劃 建廿座卅二層高大廈

首期五座有逾千單位今夏動工後年完成

輕便鐵路系統如通過實行商場內設車站

【本報訊】「居屋」計劃，一向是政府解決市民居住問題的重要手段。在屯門地區，政府亦正積極推行一項龐大的居屋計劃，預計將興建廿座卅二層高大廈，首期五座有逾千單位，將於今年夏季動工，預計於明年完成。

這項計劃，是根據一九八九年通過的「屯門新發展區」規劃而進行的。該區位於屯門新墟，佔地約一百五十萬平方呎，預計可容納約十萬人口。目前，該區已興建了多座居屋大廈，但由於人口增長迅速，現有的居屋供應已不敷應用，因此政府決定在該區興建更多的高層居屋大廈。

首期五座大廈，每座約有二百五十個單位，總共約有一千二百五十個單位。這些大廈將採用「雙層車房」設計，以節省空間。此外，政府亦計劃在商場內設立車站，以方便居民搭乘輕便鐵路系統前往市區。

除了興建大廈外，政府亦計劃在該區興建多座商場、學校、公園及康樂設施，以完善該區的配套設施，提高居民的生活質素。

裁判署昨開特別庭審綁架案 八青年提訊後還押

【本報訊】在昨晚開庭審理的一宗綁架案中，八名被控人於昨日下午在裁判署出庭。這八名被控人分別為：陳國強、陳國強、陳國強、陳國強、陳國強、陳國強、陳國強、陳國強。他們被控以綁架、勒索及藏有武器等罪名。

在庭上，八名被控人均承認了控罪。法官在審訊後，裁定八名被控人罪名成立，並判處他們入獄。此外，法官亦判處他們入獄，以作懲戒。

陶陶樂孩小 賽計設帽花

【本報訊】一項名為「陶陶樂孩小 賽計設帽花」的比賽，將於下週日在沙田馬場舉行。這項比賽是由「陶陶樂孩小」主辦，旨在鼓勵小童發揮創意，設計出獨特的花帽。

比賽的對象是四至六歲的小童。他們需要利用紙、綵帶、毛線等材料，設計出一頂獨特的花帽。比賽的評審將由專業人士擔任，他們將根據小童的設計創意、製作技巧及完成度來進行評審。

獲獎的小童將獲得獎品及證書。此外，主辦機構亦會將獲獎作品展出，以作宣傳。

黃埔新邨業主 不滿加管理費

【本報訊】黃埔新邨業主，對管理處最近加收管理費一事，表示強烈不滿。業主們認為，管理處加收管理費的理由並不充分，且加幅過大，已嚴重影響了他們的經濟負擔。

據悉，管理處最近宣佈，將由下月起，將管理費加收百分之十。業主們對此表示強烈不滿，並表示他們將聯名向有關部門投訴，要求管理處撤回加收管理費的決定。

管理處則表示，加收管理費是為了改善邨內的設施及服務，並表示他們將會考慮業主的意見，並會盡力減低管理費。

餅皮顏料可能致癰 龍城一菜館被罰款

【本報訊】九龍城一間名為「龍城」的菜館，因使用含有有害成分的餅皮顏料，被衛生局罰款。衛生局表示，該菜館使用的餅皮顏料含有鉛、汞等有害成分，長期食用可能會導致身體健康受損。

衛生局在例行檢查時，發現該菜館使用的餅皮顏料含有有害成分，並立即採取行動，勒令該菜館停止使用該顏料。此外，衛生局亦對該菜館處以罰款，以作懲戒。

衛生局呼籲市民在選擇食物時，應注意食物的衛生及品質，並應避免食用含有有害成分的食物。



型模大廈層二十三座十二的對計「屋居」門屯

女青商會助東難民 十三日辦步行籌款

【本報訊】香港青年商會，將於本月十三日（星期日）下午二時至四時，在維多利亞公園舉行籌款步行活動，以籌集資金，資助東難民。該商會表示，希望透過這項活動，能為東難民提供必要的幫助及支援。

籌款步行活動的起點將設於維多利亞公園的入口處，步行路線將經過公園內的主要景點。參加者可以自行組隊，也可以與家人或朋友一起參加。籌款步行活動所得的款項，將全部撥作資助東難民之用。

商會呼籲社會各界人士踴躍參加，並為東難民提供必要的幫助及支援。

笑倫「班大行銀」

【本報訊】一名男子因在公共場所笑話「班大行銀」，被警方拘捕。警方表示，該名男子在公共場所笑話「班大行銀」，涉嫌擾亂公共秩序，並對他人造成滋擾。

警方在接獲報案後，立即展開調查，並在不久後將該名男子拘捕。在庭上，該名男子承認了控罪，並表示他當時只是開玩笑，並無惡意。

法官在審訊後，裁定該名男子罪名成立，並判處他入獄，以作懲戒。

五金工業的現況

【本報訊】五金工業的現況，目前正處於一個轉折點。由於全球經濟的不景氣，五金工業的生產及銷售均受到了一定的影響。然而，隨著全球經濟的復甦，五金工業的生產及銷售亦開始出現回升的跡象。

五金工業的生產及銷售，主要受到全球經濟環境的影響。目前，全球經濟正處於一個復甦階段，五金工業的生產及銷售亦開始出現回升的跡象。然而，五金工業的生產及銷售亦受到一些不利因素的影響，如原材料價格的波動、人工成本的增加等。

五金工業的生產及銷售，亦受到一些不利因素的影響，如原材料價格的波動、人工成本的增加等。五金工業的生產及銷售，亦受到一些不利因素的影響，如原材料價格的波動、人工成本的增加等。

中總春季工商業研討會上發言

【本報訊】中總春季工商業研討會，將於下週日在沙田馬場舉行。中總主席將在會上發言，分享他對工商業發展的看法及建議。中總主席表示，工商業的發展是香港經濟繁榮穩定的基石，並呼籲工商界人士共同努力，為香港的繁榮穩定作出貢獻。

中總主席亦將就工商業的發展，向政府提出一些建議。他認為，政府應加強對工商業的支持，並應採取措施，以減輕工商業的負擔。此外，他亦建議政府應加強對工商業的監管，以確保工商業的健康發展。

中總主席的發言，將為工商界人士提供一個交流的機會，並有助於政府了解工商業的發展情況及需求。

尋人啟事

張鵬九兄因茲因緊要事務，現已返回內地，如有任何消息，請即通知。張鵬九兄現年約三十歲，身高約一米七，體重約七十公斤。他於去年十月間離開香港，至今未有音訊。如有任何消息，請即通知，以便與他取得聯繫。

張鵬九兄的家人及朋友均對他的安全表示關切，並希望他能早日返回香港。如有任何消息，請即通知，以便與他取得聯繫。

新尼詩道一段 禁止上落客貨

【本報訊】新尼詩道一段，因交通繁忙，現已禁止上落客貨。警方表示，該段道路位於新尼詩道與沙田馬路交界處，由於交通繁忙，上落客貨會造成交通阻塞，並對行人安全造成威脅。

警方在接獲報案後，立即展開調查，並在不久後將該段道路封鎖。警方呼籲司機及行人遵守交通規則，並應避免在該段道路上落客貨。

警方表示，他們將會加強對該段道路的監管，並會採取措施，以確保交通的暢通及行人的安全。

英華保健所

英華保健所，提供各項醫療服務，包括內科、外科、婦科、兒科等。該保健所由資深醫生主持，設備完善，收費合理。歡迎市民踴躍前來就診。

英華保健所的地址為：沙田馬路123號。電話：12345678。該保健所將於每日上午九時至下午六時開放。

英華保健所亦提供各項健康檢查及預防接種服務。歡迎市民踴躍參加。

香港大公報編印《中國手冊》

本書彙集資料500頁，內容豐富，包括政治、經濟、文化、社會等各方面的資料。本書是了解中國的重要參考資料，歡迎各界人士踴躍購買。

本書的定價為港幣十五元。各大書局均有代售。批發電話：3-844483。

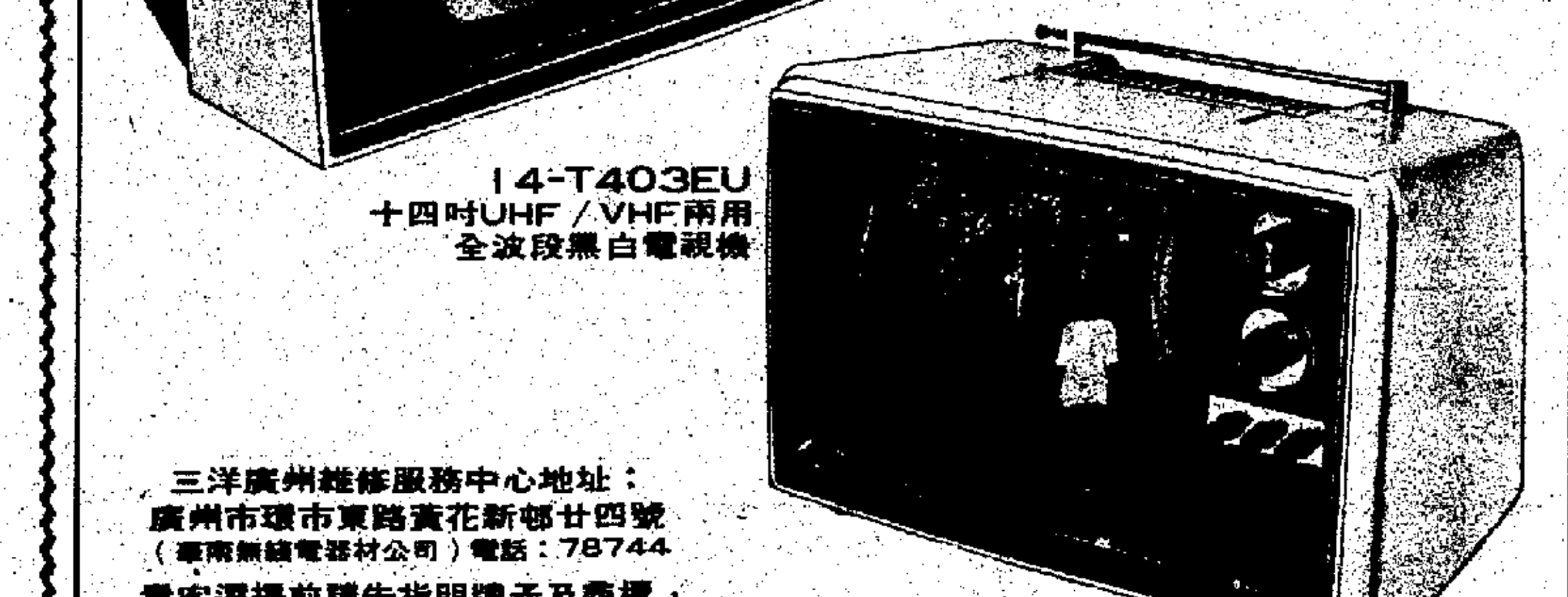
本書的編纂工作，得到了香港大公報的大力支持。本書的出版，將有助於提高市民對中國的了解，並有助於促進香港的繁榮穩定。

一機兩線路 賞心又悅目

三洋本港 / 國內兩用全波段黑白電視機。SANYO 17-T703EU 十七吋UHF/VHF兩用全波段黑白電視機。SANYO 14-T403EU 十四吋UHF/VHF兩用全波段黑白電視機。

這兩款電視機，均採用最先進的技術，畫面清晰，音質優美。它們還具有多種功能，如自動搜索、靜音等，為您的生活帶來更多的便利。

這兩款電視機，均具有優良的耐用性及穩定性，是您家庭娛樂的首選。歡迎踴躍購買。



三洋廣州維修服務中心地址：廣州市東門外黃花崗新邨廿四號（廣南無線電器材公司）電話：78744

貴客選購前請先指明牌號及商標，並將品質及性能比較後始可購買。

三洋電器有限公司 電話：5-245114(7線) 遠誠三洋冷機工程有限公司 電話：5-452056

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購



主清

【本報訊】一項名為「主清」的活動，將於下週日在沙田馬場舉行。這項活動是由「主清」主辦，旨在提高市民對環境保護的意識，並鼓勵市民參與環保活動。

活動的內容包括：環保講座、環保遊戲、環保手工藝製作等。此外，主辦機構亦會向市民派發環保宣傳品，以作宣傳。

主辦機構呼籲市民踴躍參加，並為環保事業作出貢獻。



稿特

【本報訊】一項名為「稿特」的活動，將於下週日在沙田馬場舉行。這項活動是由「稿特」主辦，旨在提高市民對環境保護的意識，並鼓勵市民參與環保活動。

活動的內容包括：環保講座、環保遊戲、環保手工藝製作等。此外，主辦機構亦會向市民派發環保宣傳品，以作宣傳。

主辦機構呼籲市民踴躍參加，並為環保事業作出貢獻。

【本報訊】一項名為「稿特」的活動，將於下週日在沙田馬場舉行。這項活動是由「稿特」主辦，旨在提高市民對環境保護的意識，並鼓勵市民參與環保活動。

活動的內容包括：環保講座、環保遊戲、環保手工藝製作等。此外，主辦機構亦會向市民派發環保宣傳品，以作宣傳。

主辦機構呼籲市民踴躍參加，並為環保事業作出貢獻。

【本報訊】一項名為「稿特」的活動，將於下週日在沙田馬場舉行。這項活動是由「稿特」主辦，旨在提高市民對環境保護的意識，並鼓勵市民參與環保活動。

活動的內容包括：環保講座、環保遊戲、環保手工藝製作等。此外，主辦機構亦會向市民派發環保宣傳品，以作宣傳。

主辦機構呼籲市民踴躍參加，並為環保事業作出貢獻。

【本報訊】一項名為「稿特」的活動，將於下週日在沙田馬場舉行。這項活動是由「稿特」主辦，旨在提高市民對環境保護的意識，並鼓勵市民參與環保活動。

活動的內容包括：環保講座、環保遊戲、環保手工藝製作等。此外，主辦機構亦會向市民派發環保宣傳品，以作宣傳。

主辦機構呼籲市民踴躍參加，並為環保事業作出貢獻。

香港

成衣和紡織品的轉方，也在繼續發生變化中。香港成衣輸往歐美的接單價，已比一年前提高三成至三成半，有些時款成衣甚至提高五成之多。國外的人行限制制續擴大，二因香港的原料、工資、電力、房租和銀行利息等成本都將提高，再加以要運到南朝鮮和台灣低價貨的艱辛，這都是造成香港紡織品出口額向高價貨化進軍的主因。今年港廠前兩市機入口之多數是日本和意大利的無標棉布。這一變化，也是與成衣與布疋出口轉向高質化相配合。

貨外銷的新變化

另一種變化，就是有些工藝品的出口訂單仍在增加中，而有些項目的接單量則有下降。例如在去年中開始接單復甦的收音機，此刻生意仍繼續下降。特別是每部只值五元的卡式收音機譯機，各廠生意都有難熬不勝之勢。現在收音機廠不整無訂單，而只整一些零件供應外匯，同時裝配員與技術工人亦深感供不應求。電子線的生計仍有增長，但業內預期加劇已造成利源減落。同時該廠轉移到技術較差，亦不能自強和加劇的發展重點。將這新轉機移到技術較差的大和售價較高的行銷電子錶去。因歐美國家在冬季中都

要節省能源，今年雪襪和毛衫出口仍繼續下降，但另一方面因美英的氣候失常和美國市情滯滯，縫衣廠和紡織廠的出口量，勢將失去過去之常態。以玩具來說，今年港商仍倚靠望於歐洲，和中西南美洲市場加探購。惟最近美商已不取貨，對一些美國製製品今年首季的接貨量，約比上一年削減二、三成，美國衣草更減少近三成。以近來美國體育器材和塑膠製品雖已加價，但一般入口對的市價仍無力升。

以塑膠和五金為主要原料的日用雜品，去年因原料上漲六、七倍，所以出口貨價多提高二、三成半。但今年高漲風頭而已。直接與原料有關，亦與美商訂貨量，比一年前增加百分之六十，但其中美國所佔的出貨量，則減減一成而為十五萬二千五百八十噸。可見今年港貨物美貨量有減弱的情勢，今年仍在持續發展中。

一因輪美生意前最欠佳，二因銀行放款利率比一年前增加近四成。現在廠商在廠房及設備方面的新投資活動，都已明顯地減少了。這將會使今後出口貿易的擴展受到影響。

章志鴻

章志鴻

另一種變化，就是有些工藝品的出口訂單仍在增加中，而有些項目的接單量已減退。例如在去年中期開始接單，復甯的收音機，此項生意仍在繼續增加。特別是每部只收銀元的十式收音機，各廠生意均有應接不暇之勢。現在收音機廠不愁無人訂單，而只是，電子零件供應尚短，同時裝配員與技術人員亦甚感供應不足。電子零件的生意仍有增長，但業內預期加劇已造成利源虧損。將這液晶體電子錶外銷，也已漸見飽和，今後的發展重點，將逐漸轉移到冬季鞋類，較大和售價較高的行針電子錶去。因歐美國家在技術程度

年前減收，也減價一成半，其中除主要是由於美、英兩國進口過剩所致之外，又與此種出口貨運往來過有密切關係。例如今年頭兩個月，香港的運往澳洲貨物數量，比一九六一年前百分之十，但其中美國船所佔的出口貨量，則減逾一成而為十五萬二千五百八十噸。可見今年出口貨物美貨佔有極大的情景，今年仍在持幣放散股中。

一因輪船生意前欠佳，二因銀行放貸利率比一年前約增加近四成。現在東南亞在廠房及設備方面的新投資受到影響，已明顯地減少了。這將會使今後出口貿易的擴展受到影響。

忌復增

[illegible]

匪價

文經

加拿大銀行在本月二日，把貼現利率從舊百分之十五點四厘，分之十六點〇〇，即提高了百分之零點七二。

道是加拿大銀行採用浮動匯率制以來第四次提高高貼現利率。上星期美、加一些商業銀行的優待放款已提到十九厘。

(編者按：現已再升至二十厘)採取的措施。

加拿大各大商業，十億九千三百萬，政部上月根據美元總額達三十三億五千萬美元的款額限制，從加幣發行集團借了七千萬元地補充。

即此項借入之最後

居下風

談

日本的外匯儲備在上月減少了二十二億二千八百萬美元，三月底的總額跌至一百八十五億四千三百萬美元。這是主權大國

特爾一，將銀
四百億

木風

退
行而經

人接洽」為退還理由，這理由是對一些普通的客戶或銀行無從與客戶取得聯絡採用，這是指這位客戶時未有足夠存款，但稍後

弓 長

[illegible]

幣 單位	買 價	賣 價
本 圓 十萬	615.69	618.
利時法郎 一萬	506.13	508.

幣 單位	買 價	賣 價
本 國 元	10萬	615.69
利 時 法 郎	一百	506.13
麥 拿 克	一百	25.95
德 馬 克	一百	132.67
德 法 郎	一百	80.84
法 郎	一百	35.08
鎊 元	一百	340.05
克 朗	一百	158.29
威 克 朗	一百	30.56
港 元	一百	73.79
蘭 盾	一百	30.64
加 坡 元	一百	68.59
地 利 克 令	一百	11.31
大 利 厘 拉	一萬	17.39
土 克 郎	一百	84.86
土 克 郎	一百	35.36

人民幣存款每百港元為30.72

8時46	7時46	8時57
9時28	8時24	9時38
10時13	9時02	10時18

8時08	7時03	8時19
8時46	7時46	8時67
9時28	8時28	9時38
10時12	9時42	10時18
11時15	9時50	11時01
下午12時16	10時51	11時28
1時33	10時57	下午12時01
1時58	11時49	1時03
2時46	下午12時41	1時55
3時56	1時59	3時14
4時51	1時59	3時14
4時53	3時00	4時11
5時50	3時52	5時13
6時14	4時54	6時11
6時42	5時47	7時03
7時43	6時44	8時03
8時08	7時44	8時28
9時03	8時12	9時34
10時15	9時07	10時26
0時08		

●港茂苑車

到廣州	往廣州	到深圳
下午12時33	下午1時35	下午1時28
下午1時24	下午1時25	下午1時15
下午1時20	下午1時14	下午11時52

大 乘

大寶石 直邊 新加坡 庇能
 M.S. TAIPOSEK
 四月十日抵港 四月十三日離行
 S.S. SINGAPORE
 乘風 直邊 曼谷

大

M.S. TAIFOO (SHAN)
大福山
直達・曼谷
四月十八日抵港 四月二十日開行

日由南
華五
日由九
貨人、

花 七.S. "YOHDA"
四日由南京、海參崴
華五號 M.S. "XINHUA NO.5"
七日由九江到 九日直放上海、南京
政貨人、付貨人運本公司辦理裝貨、托運手續
招商局輪船公司啓
千禧道中一五一—五五號十九樓
電話：440555-440557-447402

船名	來往港口	停泊地點
新加坡拉 ZIM CANBERRA	(上午) 新加坡	現代棧

船名	來往港口	停泊地點
新坎拉	ZIM CAMBERRA (上午) 新加坡	現代棧
威爾士士	CORNELIA MAERSK (下午) 日本	海軍
安隆	UNRUU (下午) 日本	國際棧
利來得	DL DELFT (上午十一時) 歐洲	國際棧
巴隆	BARBER PRISM (上午六時) 新加坡	油棧
海祥一號	DONAM NO. 1 (上午六時) 釜山	現代棧
金拉	GOLD HILL A (下午) 基隆	A 8
沙拉	SARFARAZ RAFIQI (下午七時) 日本	A 9
亞達連	UNITON HODEHDAN (下午) 台灣	A 32
江興	ROSS CAREER (下午十時) 基隆	現代棧
高橋久	HIKAZAKI MARU (上午九時) 高雄	

司 卡大馬拉二號CATAMARCA(上午八時)新加坡南非
百保倍 BARBER PRIAM(半夜)洛杉磯紐約
隆斯達特ALSTER EXPRESS 加州

今日出口船隻		
司 卡大馬拉二	CATAMARANGA	(上午八時)新加坡南非
百保隆	BARBOR PRISM	(上午八時)新加坡南非
亞美利加輪	ALSTER EXPRESS	加州
德興鳳凰	DIAMOND PHOENIX	美國西岸
商業	SL. COMMERCER	美國西岸
新嘉坡	JURAT	(下午) 日本
次利達	ZIM CAMBERA	(下午) 日本
哈羅士	HAKOSUKU	日本
船期尤	PATROCLUS	(下午) 日本
必速	TEMA	日本
天國	AM. LEGION	(上午) 加州紐約
美商精兵	KUO LIE	(下午) 荷蘭
利來得	NL. DELFT	(下午) 釜山
利來得	PACIFIC CONVEYER	(上午) 孟買尼拉

古 利 成	華 卡 長	利 克 浪	雅 士	FAMILY ACE(下午五時)	基 隆
太 百 樓	保 利			KRK	日 本
				OVERWAVE(下午六時)	日 本

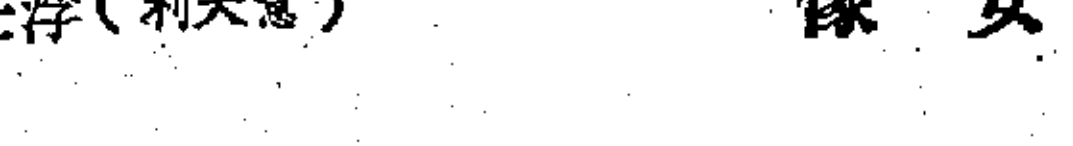
太古	巴那	IBN BAYAH(上午)	台灣
日	亞利維士	FAMILY ACB(下午五時)	基隆
太	KRE		日本
日	克茂	WAVE(下午七時)	日本
提	長流	COSTON MARU(上午五時)	可本
天	士頓	NOSHIO MARU(下午六時)	基隆
海	代拉	LARCH	基隆
天	德		
新	東九	TOKYO BAY(上午五時)	高雄
日	東京丸	HAKATA MARU	高雄
一	喜美來	HEROINAE	新加坡
七	連利怡美	MAKEVERETT	日本
日		GAYALIMA(上午二時)	日本
三	望利和	HOW MARU	日本
日			日本
六	亞東美	PROF. RYLKE(下午)	日本
日	東利	SEAWOOD ADVENTURER	日本打機

現代橋 東邊天 洋行祥 莊威 安薩

A	怡和	和洋行	壯盛	JOINVILLE(上午)	義
現代	東連	和洋行	安隆	UNRYU(上午)	西
A	連	和洋行	安隆	CORNELIA MAERCK(下午)	馬
A	連	和洋行	義興	GISO MARU(下午)	新
A	連	和洋行	義興	GOLD HILLA	南
A	連	和洋行	義興	MERCATOR(下午)	日
現代	連	和洋行	義興	FAMILY ACE(洋貨)	本
現代	連	和洋行	義興	SARFAZ RAFIQ(下午)	波
現代	連	和洋行	義興	AL MUHARRAG(下午)	波
現代	連	和洋行	義興	HAKATA MARU	東
現代	連	和洋行	義興	TUNG HAI NO. 8(下午)	東
現代	連	和洋行	義興	MARINE CONTAINER(下午)	東
現代	連	和洋行	義興	PIONEER NAHODHI(下午)	東
現代	連	和洋行	義興		東

東方 橋本 國際 本

沙	噴	
A		
國	機	方
際	海	馬
B	I	聯
現	機	興
際	橋	略
代	A	洋
機	6	海
A	51	和
現	機	郵
油	機	海
A	機	望
國	機	林



隊 友

醜女表作品已

髮，即附刊的這張，女像，可說是他的代表作。雖然這張作品早在二十餘年前便已出版，但現在看，就是今天看來，也不失為一張水準高的作品。此技著高超，有特色。

在這，拍攝了一位意大利人的特寫人像。深色的頭髮，配上一頂淺色的圓帽，髮後帽子下的層次可顯現不夠，竟以為帽以上的影像被截斷，「露肩」，正面，注視鏡頭。本來，拍攝大像，除了是拍攝之外

像不拍像用的。但高手手中，越是不採用的方法，越是採用的方法，由於越人能大膽地應手，越起也能得心應手，製作照片時可費了。

製作照片時的放，人馬當前的，白帽子的白色，背下仍留兩次重疊，就是處理工夫的痕跡。

攝影班招生

名 詞

● 肖芳工會

・三彌八技
課道 ○電

人常高此發來
度這景大此發來

晚八時。彩色黑房技
術班。四月十日開課
時。參加者約九位。陳
道會司彩色攝影。一
號七十一至七十三
號十一樓教室報名。


電話：三九四四
〇八。

◎青年會會
道會司彩色攝影
課由吳振忠主講

注意人物所

拍攝生活照片，
不是要求拍出什麼像
照片，自然光，甚至閃光燈的運用
至認為閃光燈拍出來是
生活相沒有什麼是
不適，為了拍好
究一些。例如：為拍好

相活生好拍



度這景大此發來

七二時開彩色人像廣告

[illegible]

，彩色
大過程
額將滿

[illegible]

一一三
卷三〇五

地址：穴龍崗 電話：三三二一九二一
YMC A青年 內線：三〇五〇查詢
地下：查龍電

追風集台，準士一路啓行。
海濱會堂週週旅行青衣
攝影會定四月十三日（星期日）往
攝影。浪浪攝影。參加者於當日早上
到九龍大角咀龍城巴士總站集合，領
往該處龍城巴士出發。

中會會費超額減色
於四月十一日（星期日）晚八時在會
學術講座，由葉佛超主講「色溫漫談
房叔，每逢星期六晚上八時在會所上
個月為期。



看你給心臟開創

真正的心臟，是比我們想像的還要複雜得多。心臟是一個肌肉組織，它的工作是將血液泵送到全身。心臟的結構非常精密，每個部分都有其特定的功能。心臟的血液循環系統包括體循環和肺循環。體循環將含氧血液泵送到全身，而肺循環則將含氧血液泵送到肺部進行氧合。心臟的節律性收縮是由心臟的起搏細胞控制的，這些細胞位於心臟的右心房。心臟的血液循環系統是維持生命活動的關鍵，任何心臟功能的障礙都可能导致嚴重的後果。

針麻鎮痛的爭論 王振盛

針麻鎮痛，即針灸麻醉，是一種利用針灸刺激來達到鎮痛效果的技術。這種技術在傳統中醫中有著悠久的歷史，近年來隨著科學研究的深入，其原理和應用得到了進一步的闡明。針麻鎮痛的原理主要基於針灸對痛覺傳導通路的調節作用。針灸刺激可以激活內啡肽等鎮痛物質的釋放，從而達到鎮痛效果。針麻鎮痛具有無副作用、操作簡單、成本較低等優點，因此在臨床應用中得到了廣泛的推廣。然而，針麻鎮痛也面臨著一些爭議，例如其作用機制尚不完全清楚，以及不同針灸流派之間的理論分歧。儘管如此，針麻鎮痛作為一種非藥物鎮痛方法，在緩解疼痛方面仍具有重要的意義。

乳腺腫塊的檢查和診斷 呂大夫

乳腺腫塊是女性乳房中常見的病變，其發生率隨年齡增加而上升。乳腺腫塊的檢查和診斷是臨床工作中的重要環節。檢查方法包括視診、觸診、腋窩檢查等。視診主要觀察乳房的形狀、大小、皮膚顏色等；觸診則通過手觸摸乳房，檢查是否有腫塊、硬塊等異常。腋窩檢查則用於檢查腋窩是否有淋巴結腫大等情況。診斷方法則包括乳房X線攝影（ mammography ）、超聲波檢查、針吸細胞學檢查等。乳房X線攝影是診斷乳腺腫塊的金標準，可以清晰地顯示乳房的內部結構。超聲波檢查則具有無創、無輻射等優點，適用於年輕女性。針吸細胞學檢查則是一種簡便、快速的診斷方法，可以初步判斷腫塊的性質。乳腺腫塊的診斷需要綜合多種檢查結果，並結合臨床病史進行綜合判斷。

產後失眠是何因 陳大夫

產後失眠是產婦在分娩後常見的一種症狀，其發生率較高。產後失眠的原因多種多樣，包括生理因素、心理因素、環境因素等。生理因素方面，產後失眠可能是由於分娩過程中的疼痛、疲勞、以及產後激素水平的變化所致。心理因素方面，產後失眠可能是由於產婦對新生兒的擔憂、對未來的不確定感、以及產後抑鬱等心理問題所致。環境因素方面，產後失眠可能是由於產房環境嘈雜、溫度不適、以及產婦臥床休息的環境不佳所致。產後失眠對產婦的身心健康產生負面影響，如導致產婦情緒低落、體力虛弱等。因此，產後失眠的治療需要從多個方面入手，包括調整生活習慣、心理疏導、以及藥物治療等。

木棉花去濕 仲華

木棉花是廣東省的特產，具有悠久的歷史和豐富的文化底蘊。木棉花不僅具有觀賞價值，還具有藥用價值。木棉花性溫、味甘，具有祛風除濕、活血通絡、止咳化痰等功效。木棉花常被用於治療風濕關節炎、腰腿疼痛、咳嗽氣喘等症。木棉花的藥用價值在民間流傳甚廣，是廣東省傳統醫藥的重要組成部分。木棉花的採摘和加工過程需要一定的技術，通常是在木棉花成熟後進行採摘，然後進行乾燥、炮製等處理。木棉花的藥用價值得到了現代科學研究的證實，其有效成分可以顯著緩解風濕、關節炎等症狀。木棉花作為一種天然藥材，具有安全、無副作用等優點，是治療多種疾病的良藥。

美容澡多姿多采 (美)維吉尼亞·卡遜 亞明譯

美容澡是一種結合了水療和美容的療法，旨在通過水的物理作用來達到美容、護膚的目的。美容澡的種類繁多，包括溫水浴、冷水浴、蒸汽浴、礦泉水浴等。美容澡的作用機制主要基於水的溫度、壓力、以及礦物質對皮膚的影響。溫水浴可以促進皮膚的血液循環，使皮膚變得紅潤、細膩。冷水浴則具有收縮毛孔、增強皮膚彈性的作用。蒸汽浴則可以軟化皮膚角質，促進皮膚的新陳代謝。礦泉水浴則可以利用礦泉水中的微量元素來達到護膚、治癒皮膚病的目的。美容澡的應用範圍廣泛，適用於各種皮膚類型和皮膚問題。美容澡不僅是一種美容方法，還是一種健康的休閒活動，可以緩解壓力、促進身心健康。

超聲診斷眼病 醫學博士 謝國祥

超聲診斷是一種利用超聲波技術來診斷疾病的技術，具有無創、無輻射、操作簡單等優點。超聲診斷在眼科領域得到了廣泛的應用，可以診斷各種眼疾，如白內障、青光眼、視網膜脫離等。超聲診斷的原理是通過超聲波在眼內組織中的反射和折射來獲取組織的圖像。超聲診斷可以清晰地顯示眼內結構，如晶狀體、玻璃體、視網膜等，從而幫助醫生準確診斷病情。超聲診斷在眼科手術中也具有重要的指導作用，可以幫助醫生了解手術部位的解剖結構，提高手術的精確性。超聲診斷作為一種現代化的診斷技術，為眼科疾病的診斷和治療提供了有力的支持。

阻抗心動圈 心臟功能檢查新法

阻抗心動圈是一種用於評估心臟功能的技術，通過測量血液流動的阻抗來評估心臟的泵血能力。阻抗心動圈的原理是基於流體力學原理，通過在血管中放置阻抗圈來測量血液流動的阻抗。阻抗圈可以分為主動阻抗圈和被動阻抗圈兩種。主動阻抗圈需要外部動力驅動，而被動阻抗圈則利用血液流動的自然阻力。阻抗心動圈的測量結果可以反映心臟的泵血能力、血管的彈性等指標。阻抗心動圈具有操作簡單、測量準確等優點，是評估心臟功能的一種有效方法。阻抗心動圈在臨床研究中得到了廣泛的應用，為心臟疾病的診斷和治療提供了重要的參考數據。

蔡安琪 姑母蔡正瑜 蔡安琪 姑母蔡正瑜

蔡安琪和姑母蔡正瑜是廣東省著名的社會公益人士，他們長期致力於社會公益事業，為社會做出了巨大的貢獻。蔡安琪先生是一位熱心公益事業的企業家，他創辦了多家公司，並積極參與社會公益活動。蔡安琪先生曾多次捐贈款項，支持教育、醫療、慈善等事業。蔡安琪先生還積極參與社會公益活動，如捐建學校、資助貧困學生等。姑母蔡正瑜女士也是一位熱心公益事業的人士，她長期致力於社會公益事業，為社會做出了巨大的貢獻。姑母蔡正瑜女士曾多次捐贈款項，支持教育、醫療、慈善等事業。姑母蔡正瑜女士還積極參與社會公益活動，如捐建學校、資助貧困學生等。蔡安琪和姑母蔡正瑜的公益事業得到了社會的廣泛認可和讚揚，他們是社會公益事業的楷模。

尋人又傳喜訊 江西王祖成君來港尋親

江西王祖成君來港尋親，經過多方努力，終於找到了失散多年的親人。王祖成君是江西的一位普通農民，他自幼失去父母，由親戚撫養長大。王祖成君一直懷念父母，並多次嘗試尋找親人。王祖成君在廣東省的一位親戚的幫助下，來到香港尋找親人。王祖成君在香港經過多日的尋找，終於在廣東省的一位親戚的幫助下，找到了失散多年的親人。王祖成君與親人重逢後，感到非常開心和欣慰。王祖成君的尋親經歷在當地引起了廣泛的關注，人們紛紛為他的堅韌和孝順精神所感動。王祖成君的尋親經歷也提醒人們，要珍惜親人，及時尋找失散的親人。

中西結合新藥 安爾威胃健

專治感冒或感冒引起的頭痛、發熱、鼻塞流涕、咽喉痛等。療效快 無副作用

國貨公司、藥行均售 經銷電話：5-446693 · 5-446729

高含消炎片 (溶菌酶)

對上呼吸道感染、能起滅菌消炎的作用

國貨公司、藥行均售 經銷電話：5-405360 · 5-405379

中國特產 石柱參

大補元氣比一般紅參功能大

十年成藥 經銷處：利源長有限公司 地址：香港高街74號 電話：5-400821 · 2-5-400921 · 2

多糖蛋白 糖衣片

本品係由新鮮白蛋白中提煉有效成份所製成之糖衣片劑，是一種具有抑制腫瘤細胞、對腫瘤病人因「化療」放療而引起白血球減少症有提高白血球作用，經我國有關醫療單位臨床試驗及應用，長期服用本品具有增強機體免疫力、增強體力、而達到防治腫瘤的目的。

國貨公司、藥行均售 經銷處：南順(香港)有限公司 電話：3-7440211 · 4

蔡安琪 姑母蔡正瑜 蔡安琪 姑母蔡正瑜

尋人又傳喜訊 江西王祖成君來港尋親

利文藝復興中心之一，數目衆多的銀器、銅器、金器、建築的史悠久的民族，他們

利文藝復興中心之一，數目衆多的銀器、銅器、金器、建築的史悠久的民族，他們

北京猿人首次出國展覽

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆人印督

號七十四百四千七第

號二四三第路軒軒港香，址地

四一—二八二七，機電話

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

四四—二四七，線電

足總杯賽戰果三比零
嘉山昨淘汰保濟

【本報訊】昨晚在嘉山足球場舉行的足總杯賽，嘉山以三比零淘汰保濟。嘉山隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場再進一球，最終以三比零獲勝。

火烽燃九港賽杯總足
工精戰出頭埔蜂海

【本報訊】昨晚在嘉山足球場舉行的足總杯賽，嘉山以三比零淘汰保濟。嘉山隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場再進一球，最終以三比零獲勝。

浪流鬥夜角旺政市
「骨波老」名多有擁浪流組丙

【本報訊】昨晚在嘉山足球場舉行的足總杯賽，嘉山以三比零淘汰保濟。嘉山隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場再進一球，最終以三比零獲勝。

監辦辦籃球邀請賽
邀日滬粵閩非參加

【本報訊】籃球總會將於下月舉辦一項籃球邀請賽，邀請來自上海、廣東、福建及非裔的球隊參加。比賽旨在促進不同地區及族裔球隊之間的交流與合作。

精工製廉廉動
麥哥利掛帥衝鋒

【本報訊】精工製廉廉動，麥哥利掛帥衝鋒。精工製廉廉動在比賽中表現出色，麥哥利掛帥衝鋒在比賽中表現出色。

國際分齡網球賽漸入高潮
中國四男女進八強

【本報訊】國際分齡網球賽漸入高潮，中國四男女進八強。中國隊在比賽中表現出色，四男四女均進入八強，展現了強大的實力。

英國議會議員章能
來港參觀體育設備

【本報訊】英國議會議員章能，來港參觀體育設備。章能議員在港期間，參觀了多間體育館及學校，對香港的體育設施表示讚賞。

新加坡主辦
亞青杯賽

【本報訊】新加坡主辦亞青杯賽，將於下月舉行。新加坡足球總會宣佈，將於下月舉辦一項亞洲青年足球杯賽，吸引多個亞洲國家的球隊參加。

青少排球賽開幕
男女子組八十三隊參加

【本報訊】青少排球賽開幕，男女子組八十三隊參加。這項由香港排球總會主辦的比賽，吸引了來自多個地區的青少年球隊參加。

足球賽演進表

Table with 2 columns: Match, Result. Rows include various football matches and their outcomes.

火炭片

大補中氣，轉弱為強。火炭片具有補氣養血、強身健體之功效，對於體弱多病者尤為適宜。

日本增煤炭進口

【本報訊】日本增煤炭進口，以應付日益增長的能源需求。日本政府宣佈，將增加從海外進口煤炭的數量，以確保能源供應的穩定。

將投資國外煤礦

【本報訊】中國煤業集團將投資國外煤礦，以擴大國際市場。該集團計劃在多個國家投資興建煤礦，以促進中國煤業的國際化發展。

廣告刊惠

電話撥請 〇八九六二七。本報提供多種廣告刊例，歡迎各界人士垂詢。

來往深圳潮汕線客車服務

汕頭市汽車服務公司。本公司提供往返深圳、潮汕地區的客車服務，班次頻繁，票價公道。

聘請

聘請男女文員。本公司因業務需要，現聘請男女文員若干名，待遇優厚，有意者請來函洽談。

新聯

新聯公司。本公司經營各類百貨、文具、禮品等，貨真價實，童叟無欺。

衣壽產國

衣壽產國。本公司經營各類國產服裝，款式新穎，價格低廉，歡迎選購。

廣告刊惠

電話撥請 〇八九六二七。本報提供多種廣告刊例，歡迎各界人士垂詢。

來往深圳潮汕線客車服務

汕頭市汽車服務公司。本公司提供往返深圳、潮汕地區的客車服務，班次頻繁，票價公道。

聘請

聘請男女文員。本公司因業務需要，現聘請男女文員若干名，待遇優厚，有意者請來函洽談。

新聯

新聯公司。本公司經營各類百貨、文具、禮品等，貨真價實，童叟無欺。

衣壽產國

衣壽產國。本公司經營各類國產服裝，款式新穎，價格低廉，歡迎選購。